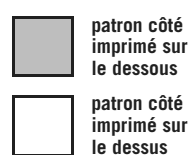


16 PIÈCES DE PATRON

- 1 Devant - A, B, C
- 2 Côté devant supérieur - A, B, C
- 3 Dos supérieur - A, B, C
- 4 Côté devant inférieur - A, B, C
- 5 Dos inférieur - A, B, C
- 6 Passant - A, B, C
- 7 Patte dos - A, B, C
- 8 Bavolet devant - A, B, C
- 9 Bavolet dos - A, B, C
- 10 Dessus de col - A, B, C
- 11 Dessous de col - A, B, C
- 12 Parementure dos - A, B, C
- 13 Manche - A, B, C
- 14 Patte de manche - A, B, C
- 15 Ceinture nouée - A, B, C
- 16 Poche - B, C

Plans de Coupe



LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER
LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
SEL. (S)= LIS.
FOLD= PLIURE
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

Instructions de Couture

CODE **ENDROITE** **ENVERS** **ENTOILAGE** **DOUBLURE CÔTÉ DROIT** **DOUBLURE ENVERS DU TISSU**

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

SOUTENIR/FRONCER – reportez-vous à la vidéo Froncer : “coudre deux rangées de fronces”.

PIQUER LE BORD – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer le bord”.

OURLET ÉTROIT - reportez-vous à la vidéo Ourlets : “coudre des ourlets étroits”.

MANCHE MONTÉE - reportez-vous à la vidéo Emmanchures/Manches : “coudre des manches montées”.

POINTS COULÉS - reportez-vous à la vidéo Points à la main : “comment faire des points coulés”.

PIQÛRE DE SOUTIEN - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une piqûre de soutien”.

PIQUER DANS LE SILLON - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer dans le sillon”.

SURPIQUER – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une surpiqûre”.

COUPER LA COUTURE - reportez-vous à la vidéo Coutures : “comment couper, cranter et dégrader les coutures”.

SOUS-PIQUER - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une sous-piqûre”.

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

MANTEAU TRENCH A, B, C

ENTOILAGE

1. Pour supprimer le volume des coutures, recoupez l'entoilage le long de la ligne de couture sur le bord de l'encolure du **DEVANT** (1) du bord de l'épaule au grand pois et le long du bord de l'emmanchure. Recoupez l'entoilage le long de la ligne de couture sur les bords de l'encolure et de l'emmanchure de la **PAREMENTURE DOS** (12), et le long de la ligne de couture sur le bord de l'encolure du **DESSUS DE COL** (10) et du **DESSOUS DE COL** (11). Épinglez l'entoilage sur l'**ENVERS** de la parementure devant, de la parementure dos, de la **PATTE DOS** (7), du dessus de col, du dessous de col et de la **PATTE DE MANCHE** (14). Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

DEVANT ET DOS

2. Pour faire une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure du **DEVANT** (1) et du **DOS SUPÉRIEUR** (3), piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

3. **ENDROIT CONTRE ENDROIT** et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le **CÔTÉ DEVANT SUPÉRIEUR** (2) et le dos supérieur sur les bords du côté, en faisant coïncider les encoches. Piquez, en laissant une ouverture sur le bord du côté **GAUCHE** au-dessus de l'encoche.

POCHE B, C

4. **ENDROIT CONTRE ENDROIT** et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez les pièces de la **POCHE** (16) sur le **CÔTÉ DEVANT INFÉRIEUR** (4) et le **DOS INFÉRIEUR** (5), en faisant coïncider les grands pois. Piquez en couture de 1 cm.

5. **SOUS-PIQUEZ** la poche côté devant inférieur. Pressez les coutures vers la poche, en pressant les poches vers l'extérieur.

6. Épinglez le côté devant inférieur et le dos inférieur sur les coutures latérales, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les coutures latérales, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble de la couture latérale au bord supérieur.

7. Crantez la valeur de couture du vêtement dos au-dessous de la poche. Ouvrez la couture au fer au-dessous du cran. Pressez la poche vers le devant. Bâissez le bord supérieur de la poche sur le devant, ayant les bords non finis au même niveau.

DEVANT INFÉRIEUR A

8. **ENDROIT CONTRE ENDROIT** et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le **CÔTÉ DEVANT INFÉRIEUR** (4) et le **DOS INFÉRIEUR** (5) sur les bords du côté, en faisant coïncider les encoches. Piquez.

CONTINUEZ COMME SUIVANT POUR TOUS LES MODÈLES

9. Pliez le **PASSANT** (6) en deux dans le sens de la longueur **ENVERS CONTRE ENVERS**. Pressez, en marquant un pli. Dépliez les longs bords du passant et retournez-les vers l'**ENVERS** de sorte qu'ils se rejoignent sur le pli. Pressez. Pliez le passant en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. **PIQUEZ LE BORD** près des deux longs bords.

10. Coupez le passant en quatre morceaux de 9 cm de longueur chacun. Rentez au fer une extrémité de 6 mm. Sur l'**ENDROIT**, épinglez les extrémités restantes sur le côté devant inférieur et le dos inférieur par-dessus les grands pois ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez. Piquez de nouveau à 6 mm du bâti à travers les passants aux points à la machine.

11. Pour **FRONCER** le bord supérieur du devant et dos inférieurs entre les encoches du devant, relâchez la tension de l'aiguille légèrement. Sur l'**ENDROIT**, piquez à 1.5 cm du bord coupé à grands points. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.

12. **ENDROIT CONTRE ENDROIT** et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le bord supérieur du côté devant inférieur et du dos inférieur sur le bord inférieur du côté devant supérieur et du dos supérieur, en faisant coïncider les coutures et les encoches et en tirant uniformément sur le fauil. Bâissez. Piquez. Pressez la couture vers le devant et dos supérieur.

13. **ENDROIT CONTRE ENDROIT** et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le devant sur le côté devant le long des bords du côté devant, en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Piquez. Pressez la couture vers le devant. Sur l'**ENDROIT**, **SURPIQUEZ** le devant à 6 mm de la couture.

14. Relevez au fer les bords pressés de passants et épinglez sur le devant et dos supérieurs aux grands pois. **PIQUEZ LE BORD** en place près des bords pressés.

15. **ENDROIT CONTRE ENDROIT** et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez les pièces de la **PATTE DOS** (7). Piquez en couture de 1 cm, en laissant ouverte l'extrémité avec petits pois. **COUPEZ LA COUTURE.**

16. Retournez la patte ; pressez. **SURPIQUEZ** à 6 mm du bord fini. Faites la boutonnière sur la marque. **ENDROIT CONTRE ENDROIT**, épinglez la patte sur le dos supérieur, en faisant coïncider les petits pois. Piquez. Recoupez la couture près de la piqûre.

17. Pressez la patte vers le dos inférieur. **SURPIQUEZ** la patte à 6 mm de la couture.

BAVOLET

18. Rentez au fer 1.5 cm sur le bord inférieur du **BAVOLET DOS** (9). Pour former un **OURLET ÉTROIT**, repliez le bord non fini pour rejoindre le pli. Pressez. Piquez l'ourlet en place.

19. Pliez le bavolet dos le long du milieu **ENDROIT CONTRE ENDROIT** en faisant coïncider les petits pois et les lignes de piqûre. Piquez sur la ligne de piqûre du bord supérieur au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture. Sur l'**ENVERS**, pressez le pli à plat en amenant la piqûre vers le milieu. Bâissez le bord non fini.

20. **ENDROIT CONTRE ENDROIT**, épinglez le **BAVOLET DEVANT** (8) et le bavolet dos sur les bords du côté, en faisant coïncider les encoches. (Le bavolet devant s'étend 1.5 cm au-dessous du bord fini du bavolet dos). Pressez la couture vers le devant.

21. Rentez au fer à un peu moins de 1.5 cm sur le bord du côté de la parementure de bavolet devant. Recoupez à 6 mm. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure de bavolet devant sur le bavolet devant. Piquez les bords du devant et inférieur. **COUPEZ LA COUTURE.**

22. Retournez la parementure de bavolet devant vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Sur l'ENVERS, épinglez le bord du côté de la parementure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en saisissant le bord pressé de la parementure sur l'ENVERS. Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** le bavolet devant à 6 mm du bord fini. Bâissez ensemble les bords non finis. Faites la boutonnière sur la marque.

23. Sur l'ENDROIT, épinglez le bavolet et le manteau sur les bords de l'encolure et de l'épaule, sans tenir compte de l'encoche GAUCHE. Bâissez.

24. Piquez le devant et le dos sur les bords de l'épaule et de la couture du côté GAUCHE au-dessus de l'encoche.

COL

25. Pour **SOUTENIR** le DESSUS DE COL (10) entre le grand pois et les encoches doubles, relâchez légèrement la tension de l'aiguille. Sur l'ENDROIT, piquez à 1.5 cm du bord coupé à grands points. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.

26. Piquez les bords du milieu du dos du DESSOUS DE COL (11). ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le dessus de col sur le dessous de col, en faisant coïncider les grands pois et les encoches, tirez sur le faufil pour ajuster. Piquez, en laissant ouverts les bords à simple encoche. **COUPEZ LA COUTURE.**

27. **SOUS-PIQUEZ** le dessous de col. Retournez le col ; pressez. Bâissez ensemble les bords non finis. Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** à 6 mm du bord fini.

28. Crantez le bord de l'encolure du manteau vers la piqûre de soutien. Sur l'ENDROIT, épinglez le col (côté de dessous de col) sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux et les grands pois, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule. Bâissez.

PAREMENTURE

29. Épinglez la parementure devant et la PAREMENTURE DOS (12) sur les bords de l'épaule. Piquez. Piquez à un peu moins de 1.3 cm du bord de l'encolure. Pour finir les bords intérieurs (en laissant les bords de l'emmanchure non finis), piquez à 6 mm du bord non fini et finissez en repliant le long de la piqûre et en piquant près de la pliure, ou finissez en coupant en zigzag, en surfilant ou en surjetant.

30. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure sur le manteau, en faisant coïncider les milieux, les coutures et les encoches. Piquez le bord de l'encolure et du devant. **COUPEZ LA COUTURE.** Piquez à travers le bord inférieur de la parementure. Recoupez le bord inférieur du devant et de la parementure près de la piqûre. Ne recoupez pas la valeur de couture du côté devant inférieur.

31. **SOUS-PIQUEZ** le bord de l'encolure devant et dos de la parementure. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR ; pressez, en relevant la valeur de couture d'ourlet au fer. Rentez 6 mm du bord non fini ; pressez. **PIQUEZ LE BORD** près du bord intérieur pressé, continuez à piquer à travers la parementure jusqu'au bord du devant. Bâissez la parementure et le manteau sur les bords de l'emmanchure.

32. Faites les boutonnières sur les marques du devant DROIT. Faites la boutonnière supérieure sur la marque du devant GAUCHE.

MANCHE

33. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez les pièces de la PATTE DE MANCHE (14). Piquez en couture de 1 cm, en laissant ouverte l'extrémité avec petit et grands pois. **COUPEZ LA COUTURE.**

34. Retournez la patte ; pressez. **SURPIQUEZ** à 6 mm du bord fini. Faites la boutonnière sur la marque. **SOUTENEZ** le bord supérieur de la MANCHE (13) entre les encoches. Épinglez l'ENVERS de la patte de manche sur l'ENDROIT de la manche sur le bord du devant, en faisant coïncider les petits et les grands pois. Bâissez.

35. Piquez les bords du dessous de bras de la manche. Relevez la valeur de couture d'ourlet au fer sur le bord inférieur de la manche. Rentez 6 mm du bord non fini ; pressez. **PIQUEZ LE BORD** près du bord intérieur pressé.

36. Pour **MONTER LA MANCHE**, retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez le manteau à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider les coutures de dessous de manche, les encoches et les petits pois restants. Tirez sur le faufil pour ajuster. Pour distribuer l'ampleur également, glissez le tissu le long des fils canette jusqu'à ce qu'il n'y ait ni fronces ni faux plis sur la ligne de couture. Bâissez. Piquez, puis piquez à 3 mm de la première piqûre. Égalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture, en rétrécissant l'ampleur.

FINITION

37. Sur l'ENDROIT, cousez les boutons sur les petits pois du devant GAUCHE, et sur les petits pois inférieurs du devant DROIT. Cousez le bouton sur le petit pois supérieur à l'ENVERS du devant DROIT.

38. Cousez les boutons sur les petits pois de la manche.

39. Cousez le bouton sur le petit pois du dos inférieur sous la patte.

40. Piquez les extrémités à encoche des pièces de la CEINTURE NOUÉE (15). Pliez la ceinture en deux dans le sens de la longueur ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez, en laissant une ouverture pour retourner. **COUPEZ LA COUTURE.**

41. Retournez la ceinture ; pressez. Cousez ensemble les bords de l'ouverture aux **POINTS COULÉS**. **SURPIQUEZ** à 6 mm des bords finis.

Faites passer la ceinture dans les passants et la patte et nouez au moment de porter.

Simplicity® S3114

3 / 4

GERMAN

16 TEILE

1 Vorderteil-A,B,C

2 oberes seittl. Vorderteil-A,B,C

3 oberes Rückenteil-A,B,C

4 Untere Seite Vorderteil-A,B,C

5 unteres Rückenteil-A,B,C

6 Träger-A,B,C

7 Rückenlasche-A,B,C

8 Vorderschild-A,B,C

9 Rückenschild -A,B,C

10 Oberkragen-A,B,C

11 Unterkragen-A,B,C

12 Rückenbesatz-A,B,C

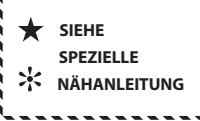
13 Ärmel-A,B,C

14 Ärmellasche-A,B,C

15 Bindegürtel-A,B,C

16 Tasche-B,C

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DER JENIGEN US GRÖÖSENLINE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSpricht

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)
SEL. (S)= WEBKANTE(N)
FOLD= STOFFBRUCH
SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

Nähanleitung



Für die **FETT GEDRUCKTEN** Nähmethoden ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

EINHALTEN/EINREIHEN - Siehe "Käuseln": Video "Wie man zweireihige Kräusel näht".

KNAPPKANTIG STEPPEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man knappkantig steppt“.

SCHMALER SAUM– siehe Säume: Video „Wie man schmale Säume näht“.

ÄRMEL EINSETZEN - Siehe Armausschnitte/Ärmel: Video "Wie man einen eingefassten Ärmel näht".

SÄUMEN - Siehe Handstiche: Video "Säumen".

FESTSTEBBEN– siehe Maschinenstiche: Video „Wie man einen Steppstich macht“.

IN DER NAHRILLE STEBBEN - Siehe Maschinenstiche: Video "Wie man in der Rille näht".

TOPSTITCH - Siehe Maschinenstiche: Video „Wie man absteppt“.

NAHT BESCHNEIDEN - Siehe Nähte: Video "Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und legt".

UNTERSTEBBEN - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteppt“.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTMUSTERTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG MIT NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE 1.5CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

TRENCHMANTEL A, B, C

EINLAGE

- Zur Reduzierung der Nahtfülle beschneiden Sie die Einlage entlang der Nahtlinie an der Halskante des Vorderteils (1) von der Schulterkante bis zum großen Punkt und entlang der Armlochkante. Schneiden Sie die Einlage entlang der Nahtlinie an der Hals- und Armausschnittkante des RÜCKW. BESATZES (12) und entlang der Nahtlinie an der Halskante des OBERKRAGENS (10) und des UNTERKRAGENS (11) weg.
Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Seite des vord. Besatzes, des rückw. Besatzes, der RÜCKLASCHE (7), des Oberkragens, des Unterkragens und der ÄRMELLASCHE (14). Fixieren Sie die Einlage nach den Anweisungen des Herstellers.

VORDERTEIL UND RÜCKENTEIL

- Um die Halskante des VORDERTEILS (1) und des OBEREN RÜCKENTEILS (3) **FESTZUSTEBBEN**, nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Pfeilrichtung.
Diese Naht bleibt dauerhaft bestehen, um ein Ausdehnen an den gebogenen Kanten zu verhindern. (Nur in der ersten Abbildung gezeigt.)
- Stecken Sie das OBERE SEITL. VORDERTEIL (2) an den Seitenkanten auf das obere Rückenteil RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie, lassen Sie dabei eine Öffnung an der LINKEN Seitenkante oberhalb der Kerbe.

TASCHE B, C

- Stecken Sie die TASCHE (16) auf das UNTERE SEITLICHE VORDERTEIL (4) und das UNTERE RÜCKENTEIL (5) RECHTS AUF RECHTS, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm Naht.
- STEBBEN** Sie die Tasche des unteren seitlichen Vorderteils **UNTER**. Bügeln Sie die Nähte zur Tasche hin und drücken Sie die Taschen nach außen.
- Stecken Sie das untere seittl. Vorderteil an den Seitennähten auf das untere Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.
- Schneiden Sie die hintere Nahtzugabe des Kleidungsstücks unterhalb der Tasche ein. Bügeln Sie die Naht unterhalb des Einschnittes auf. Bügeln Sie die Tasche nach vorne. Heften Sie die Oberkante der Tasche auf das Vorderteil, wobei die Schnittkanten gerade sind.

UNTERES VORDERTEIL A

- Stecken Sie das UNTERE SEITLICHE VORDERTEIL (4) an den Seitenkanten auf das UNTERE RÜCKENTEIL (5) RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie.

WIE FOLGT FÜR ALLE MODELLE FORTFAHREN

- Falten Sie den TRÄGER (6) der Länge nach zur Hälfte LINKS AUF LINKS. Bügeln Sie, legen Sie eine Falte. Öffnen Sie die langen Kanten des Trägers und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie. Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie dabei die gebügelt Kanten zusammen. **STEBBEN** Sie dicht an beiden langen Kanten **KNAPPKANTIG**.
- Schneiden Sie den Träger in vier 9 cm lange Abschnitte. Bügeln Sie unter ein Ende jedes Abschnitts 6mm. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die verbleibenden Enden an der unteren Seite des Vorderteils und Rückenteils über den großen Punkten fest, so dass die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie. Nähen Sie mit einem Maschinenstich 6 mm vom Heftrand entfernt über die Träger.
- Um die obere Kante des unteren Vorder- und Rückenteils zwischen den vorderen Einkerbungen **EINZUREIHEN**, lockern Sie die Nadelspannung leicht. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE 1.5 cm von der Schnittkante entfernt mit einem langen Stich. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht.

12. Stecken Sie die obere Schnittkante des unteren Vorderteils und des unteren Rückenteils RECHTS AUF RECHTS auf die untere Schnittkante des oberen Vorderteils und des oberen Rückenteils, wobei die Nähte und Kerben übereinstimmen und die Kräuselstiche gleichmäßig nach oben gezogen werden. Heften Sie. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum oberen Vorder- und Rückenteil hin.

13. Stecken Sie das Vorderteil entlang den vorderen Seitenkanten RECHTS AUF RECHTS auf das seitliche Vorderteil, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Vorderteil hin. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE das Vorderteil 6 mm von der Naht entfernt fest.

14. Bügeln Sie die gebügelt Kanten der Träger nach oben und stecken Sie sie an den großen Punkten am oberen Vorder- und Rückenteil fest. **STEBBEN** Sie dicht an den gebügelt Kanten **KNAPPKANTIG**.

15. Stecken Sie die RÜCKENLASCHE (7) RECHTS AUF RECHTS, sodass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm Naht, lassen Sie das Ende mit den kleinen Punkten offen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

16. Wenden Sie die Lasche; bügeln Sie. **STEBBEN** Sie 6 mm von der fertigen Kante entfernt AB. Machen Sie ein Knopfloch an der Markierung. Stecken Sie die Lasche RECHTS AUF RECHTS an das obere Rückenteil, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie. Schneiden Sie die Naht dicht an der Naht ein.

17. Bügeln Sie die Lasche zum unteren Rückenteil. Nähen Sie die Lasche 6 mm von der Naht entfernt ab.

SCHILD

18. Bügeln Sie unter 1.5 cm der unteren Kante des RÜCKENSCHILDES (9). Legen Sie die Schnittkante unter die Falte, um einen **SCHMALEN SAUM** zu bilden. Bügeln Sie. Nähen Sie den Saum fest.

19. Falten Sie den Rückenschild entlang der Mitte RECHTS AUF RECHTS, wobei die kleinen Punkte und Nahtlinien übereinstimmen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie von der oberen Kante bis zum kleinen Punkt und steppen Sie am Punkt ab, um die Naht zu verstärken.
Bügeln Sie auf der INNENSEITE die Falte flach und bringen Sie die Naht zur Mitte. Heften Sie über die Schnittkante.

20. Stecken Sie den VORDERSCCHILD (8) an den Seitenkanten RECHTS AUF RECHTS auf den RÜCKENSCHILD, wobei die Kerben übereinstimmen. (Das Vorderteil ragt 1.5 cm unter die fertige Kante des Rückenteils.) Bügeln Sie die Naht nach vorne.

21. Bügeln Sie knapp 1.5 cm unter die Seitenkante des Vorderschildes. Schneiden Sie auf 6 mm zu. Stecken Sie den Besatz des Vorderschildes auf den Vorderschild RECHTS AUF RECHTS, sodass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie das Vorderteil und die unteren Kanten. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**

22. Wenden Sie den Besatz des Vorderschildes nach INNEN; bügeln Sie. Stecken Sie auf der INNENSEITE die Seitenkante des Besatzes über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. NÄHEN Sie auf der AUSSENSEITE IN DER NAHTRILLE, wobei die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE mitgefasst wird. **STEPHEN** Sie auf der AUSSENSEITE den Vorderschild 6 mm von der fertigen Kante entfernt AB. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Machen Sie ein Knopfloch an der Markierung.

23. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE den Schild an den Hals- und Schulterkanten auf den Mantel, lassen Sie dabei die LINKE Kerbe außer Acht. Heften Sie.

24. Nähen Sie das Vorderteil an den Schulterkanten und der LINKEN Seitennaht oberhalb der Kerbe auf das Rückenteil.

KRAGEN

25. Lockern Sie die Nadelspannung etwas, um den OBERKRAGEN (10) zwischen dem großen Punkt und den Doppelkerben **EINZUHALTEN**. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE 1.5 cm von der Schnittkante entfernt mit einem langen Stich. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

26. Nähen Sie die hinteren Mittelkanten von UNTERKRAGEN (11). Stecken Sie den Oberkragen RECHTS AUF RECHTS auf den Unterkragen, wobei die großen Punkte und Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie, lassen Sie dabei einzelne gekerbte Kanten offen.

27. BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT. STEPPEN Sie den Unterkragen **UNTER**. Wenden Sie den Kragen; bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEPHEN** Sie auf der AUSSENSEITE 6 mm von der fertigen Kante entfernt AB.

28. Schneiden Sie die Halskante des Mantels an den Steppnähten ein. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE den Kragen (Unterkragenseite) an der Halskante fest, wobei Sie die Mittelpunkte und die großen Punkte übereinstimmen und die kleinen Punkte an den Schulternähten platzieren. Heften Sie.

BESATZ

29. Stecken Sie den vord. Besatz an den Schulterkanten auf den RÜCKW. BESATZ (12). Nähen Sie. Nähen Sie mit der Maschine großzügig 1.3 cm von der Halskante entfernt. Um die Innenkanten zu versäubern (lassen Sie die Armausschnittkanten offen), nähen Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und versäubern Sie sie, indem Sie entlang der Naht eindrehen und dicht an der Falte nähen, oder versäubern Sie sie mit einem Zickzackstich, einem Versäuberungsstich oder einer Overlock.

30. Stecken Sie das Oberteil RECHTS AUF RECHTS auf den Mantel, wobei die Mittelpunkte, Nähte und Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie Hals- und Vorderteilkante. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.** Nähen Sie über die untere Kante des Besatzes. Beschneiden Sie die untere Kante des Vorderteils und des Besatzes knapp an der Naht. Beschneiden Sie die Nahtzugabe der unteren Seite des Vorderteils nicht.

31. STEPPEN Sie die vordere und hintere Halskante des Besatzes UNTER. Wenden Sie den Besatz nach INNEN; bügeln Sie, bügeln Sie die Saumzugabe nach oben. Drehen Sie die Schnittkante um 6 mm nach unten; bügeln Sie. **STEPHEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG** und setzen Sie die Nähte über den Besatz bis zur Vorderkante fort. Heften Sie den Besatz an den Armausschnittkanten an den Mantel.

32. Nähen Sie Knopflöcher im RECHTEN Vorderteil an den Markierungen. Nähen Sie das obere Knopfloch im LINKEN Vorderteil an der Markierung.

ÄRMEL

33. Stecken Sie die ÄRMELLASCHE (14) RECHTS AUF RECHTS, sodass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1cm Naht, lassen Sie dabei das Ende mit den kleinen und großen Punkten offen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**

34. Wenden Sie die Lasche; bügeln Sie. Nähen Sie 6 mm von der fertigen Kante entfernt. Machen Sie ein Knopfloch an der Markierung. **HALTEN** Sie die obere Kante von ÄRMEL (13) zwischen die Kerben **EIN**. Stecken Sie die LINKE Seite der Ärmellasje auf die RECHTE Seite des Ärmels an der Vorderkante, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften Sie.

35. Nähen Sie die Unterarmkanten des Ärmels. Bügeln Sie die Saumzugabe an der Unterkante des Ärmels nach oben. Schlagen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten um; bügeln Sie. **STEPHEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**.

36. Wenden Sie den Ärmel RECHTS außen, um ihn **EINZUSETZEN**. Halten Sie den Mantel mit der LINKEN Seite nach außen, so dass das Armloch zu Ihnen zeigt. Stecken Sie den Ärmel mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, wobei die Unterarmnähte, Kerben und die übrigen kleinen Punkte übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, damit sie passen. Um die Fülle gleichmäßig zu verteilen, schieben Sie den Stoff entlang der Unterfäden, bis keine Falten mehr an der Nahtlinie zu sehen sind. Heften Sie. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Schneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben nahe der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe und schrumpfen Sie die Fülle heraus.

ABSCHLUSS

37. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE Knöpfe an das LINKE Vorderteil an den kleinen Punkten und an das RECHTE Vorderteil an den unteren kleinen Punkten. Nähen Sie auf der INNENSEITE des RECHTEN Vorderteils einen Knopf an den oberen kleinen Punkt.

38. Nähen Sie Knöpfe am Ärmel an den kleinen Punkten an.

39. Nähen Sie den Knopf an den kleinen Punkt auf dem unteren Rückenteil unter der Lasche.

40. Nähen Sie die gekerbten Enden der Abschnitte des BINDEGÜRTELS (15) zusammen. Falten Sie den Gürtel der Länge nach in der Mitte RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Wenden. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**

41. Wenden Sie den Gürtel; bügeln Sie. **SÄUMEN** Sie die Öffnungskanten. Nähen Sie 6 mm von den fertigen Kanten entfernt. Fädeln Sie den Gürtel durch die Träger und die Lasche und binden Sie ihn beim Tragen zu.